



Scala VCD

CD-System
CD-System

10035423 10035424 10035425

www.auna-multimedia.com

auna

Szanowni Klienci,

gratulujemy serdecznie zakupu urządzenia. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, należy uważnie przeczytać poniższe informacje i wskazówki oraz postępować zgodnie z nimi. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Należy zeskanować kod QR, aby uzyskać dostęp do aktualnej instrukcji obsługi i dalszych informacji dot. produktu.



SPIS TREŚCI

Dane techniczne	4
Wskazówki dot. bezpieczeństwa	6
Opis urządzenia	8
Pilot zdalnego sterowania	10
Podłączanie systemu	13
Montaż	14
Obsługa	16
Funkcje	17
Radio DAB/FM	19
Odtwarzacz CD	22
Odtwarzanie przez USB	24
Ustawianie budzika i timera	25
Pielęgnacja płyt CD	30
Wskazówki dotyczące utylizacji	31
Deklaracja zgodności	31

DANE TECHNICZNE

Numer katalogowy	10035423, 10035424, 10035425
Radio:	Cyfrowe (DAB/DAB+), FM
Częstotliwości	Pasmo cyfrowe III 174–240 MHz, FM 87,5-108 MHz (z RDS).
Głośniki	głośnik szerokopasmowy 3,0", wyjście 2 K x 10 W
Zasilanie	100-240 V~, 50/60 Hz
Wyjścia	Gniazdo słuchawkowe 3,5 mm
Zużycie energii w trybie czuwania	< 1 W.
Wymiary	426 x 255 x 144 mm
Waga	3,42 kg
Częstotliwość BT	2400-2480 MHz
Moc nadawcza BT (maks.)	4 dBm

Dane te mają charakter wyłącznie informacyjny. Nasz produkt jest stale udoskonalany, a specyfikacje i funkcje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI NA URZĄDZENIU

	UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ	
UWAGA: NIE OTWIERAĆ OBUDOWY, ABY UNIKAĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM I POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. WEWNĄTRZ NIE MA ELEMENTÓW, KTÓRE MOŻE SERWISOWAĆ KLIENT. SKONTAKTUJ SIĘ WYŁĄCZNIE Z WYKWALIFIKOWANYMI SPECJALISTAMI.		
OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE WODY, DESZCZU ANI WILGOCI.		
	Symbol błyskawicy i grotu strzałki w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia wewnątrz produktu, które może być wystarczająco duże, aby stwarzać ryzyko porażenia osób prądem elektrycznym.	
	Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na istnienie ważnych instrukcji obsługi i konserwacji w literaturze dołączonej do tego produktu.	
 NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASEROWE W STANIE OTWARTYM I PRZY NIEDZIAŁAJĄCEJ LUB USZKODZONEJ BLOKADZIE. UNIKAĆ BEZPOŚREDNIEGO KONTAKTU Z WIĄZKĄ LASERA.	Bezpieczeństwo dot. lasera System ten wykorzystuje optyczny system wiązki laserowej w mechanizmie CD, który jest wyposażony we wbudowane urządzenia zabezpieczające. Nie próbuj rozmontowywać urządzenia, ale skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem serwisowym. Narażenie na tę niewidzialną wiązkę lasera może być szkodliwe dla ludzkiego oka.	

JEST TO PRODUKT LASEROWY KLASY 1. KORZYSTANIE Z ELEMENTÓW OBSŁUGI LUB USTAWIEŃ ALBO PROCEDUR INNYCH NIŻ PODANE TUTAJ MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZNE NARAŻENIE NA DZIAŁANIE WIĄZKI LASEROWEJ.

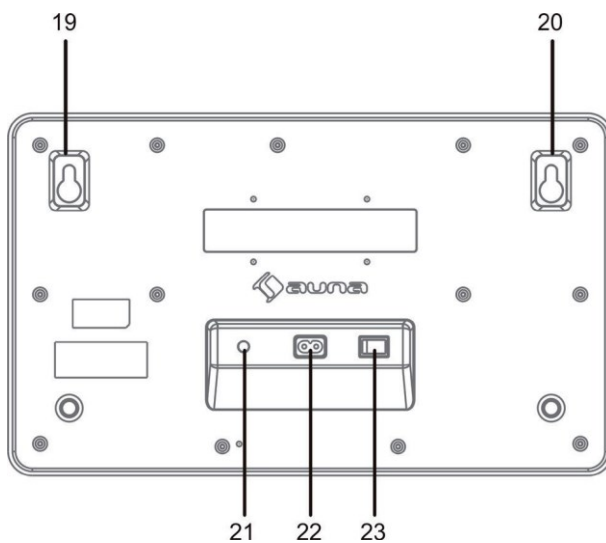
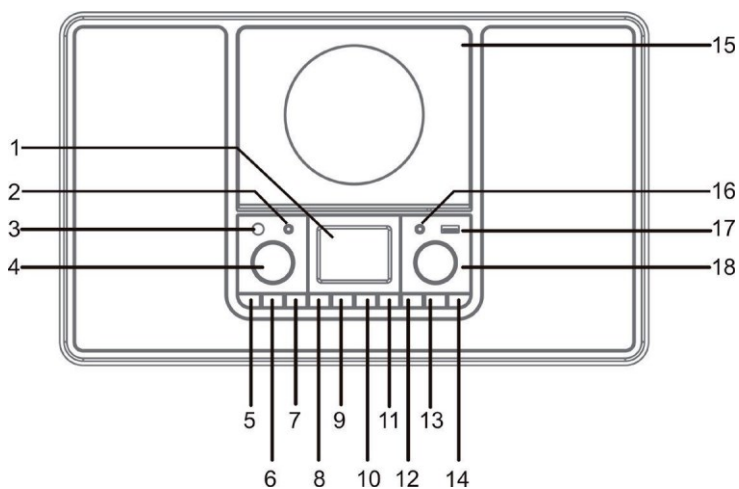
WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj instrukcję obsługi. Należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące stosowania przed użytkowaniem urządzenia.

- Dzieci od 8 roku życia oraz osoby niepełnosprawne psychicznie i fizycznie mogą korzystać z urządzenia tylko po dokładnym zapoznaniu ich z funkcjami i zasadami bezpieczeństwa przez osobę opiekującą się nimi i za nich odpowiedzialną oraz po zrozumieniu powiązanych z tym zagrożeń.
- Zachowaj instrukcję obsługi do przyszłego użytku.
- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących uwagi, użytkowania i bezpieczeństwa.
- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody ani narażać na kontakt z wilgocią.
- Upewnij się, że żaden płyn nie może dostać się do wnętrza przez otwory urządzenia.
- Przenoś urządzenie ostrożnie, unikając uderzeń.
- Nie blokuj wylotów wyjść urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła (np. kaloryfera). Nie wystawiaj go na działanie słońca.
- Podłączaj urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi.
- To urządzenie posiada zabezpieczenie przed przeciążeniem. Wymiany powinien dokonywać wyłącznie doświadczony technik lub producent urządzenia.
- Aby wyczyścić urządzenie, postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi we wskazówkach.
- Przewód zasilający powinien zostać odłączony, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.
- Urządzenie musi zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę, jeżeli:
 - a. kabel zasilający zostanie uszkodzony.
 - b. do urządzenia wpadną przedmioty lub dostanie się do niego płyn.
 - c. urządzenie było narażone na działanie deszczu.
 - d. urządzenie nie działa poprawnie bez zauważalnych zmian zewnętrznych.
 - e. urządzenie jest uszkodzone.
- Użytkownikowi nie wolno podejmować prób serwisowania urządzenia poza tymi opisanymi w niniejszej instrukcji
- Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub rozpryski i nie można na nim stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów

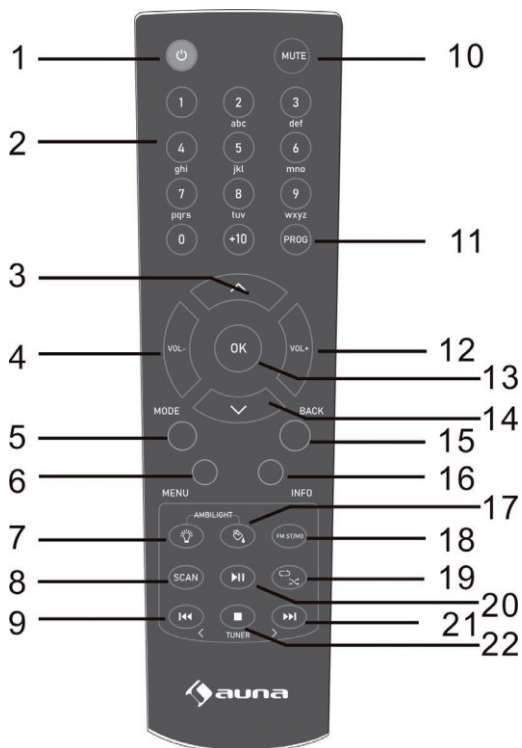
- Aby całkowicie odłączyć zasilanie, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową urządzenia z sieci, ponieważ wyłącznikiem jest wtyczka sieciowa urządzenia.
- Wtyczka sieciowa urządzenia nie może być zasłonięta LUB w przypadku stosowania zgodnie z przeznaczeniem powinna być łatwo dostępna.
- Baterii nie należy narażać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak słońce, ogień itp.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne pochodzące ze słuchawek dousznych i słuchawek nausznych może spowodować utratę słuchu.
- Zachowaj minimalny odstęp (8 cm) wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie wolno utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworu wentylacyjnego przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, np. palących się świec.
- Zwróć uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.
- Urządzenie musi być używane w klimacie umiarkowanym.
- Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem.
- Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego lub równoważnego typu.
- Główna wtyczka musi być łatwo dostępna.

OPIS URZĄDZENIA



- 1 Wyświetlacz LCD
- 2 Złącze słuchawkowe
- 3 Czujnik do zdalnego sterowania
- 4 Pokrętło STANDBY/ VOLUME
- 5 Światło wł/wył.
- 6 Tryb podświetlenia
- 7 Tryb (tryb pracy)
- 8 Stop
- 9 Odtwarzanie Przycisk PAUSE / SCAN
- 10 Utwór w tył (w trybie CD/BT)
Strojenie radia FM w tył
- 11 Utwór w przód (w trybie CD/BT)
Strojenie radia FM w przód
- 12 Program
- 13 Informacja/Menu
- 14 Wstecz
- 15 Kieszeń na płytę CD
- 16 Złącze AUX IN
- 17 Slot USB
- 18 OK/NAVIGATE - Potwierdzenie/pokrętło nawigacyjne
- 19 Otwór montażowy (prawy)
- 20 Otwór montażowy (lewy)
- 21 Antena DAB/FM
- 22 Przyłącze kabla sieciowego
- 23 Przycisk zasilania

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



- 1 Przycisk ON/STANDBY
- 2 Przycisk NUMERYCZNY;
- 3 Przycisk KURSOR W GÓRĘ
- 4 Głośność -
- 5 Przycisk MODE
- 6 Przycisk menu
- 7 Światło wł/wył.
- 8 Przycisk skanowania
- 9 Utwór w tył (CD/BT) Strojenie stacji w tył
- 10 Wyciszanie
- 11 Program
- 12 Głośność +
- 13 OK (potwierdzenie)
- 14 Nawigacja w dół
- 15 Przycisk WSTECZ
- 16 Informacja
- 17 Tryb podświetlenia
- 18 Przycisk FM ST/MONO
- 19 Powtarzanie Odtwarzanie losowe
- 20 Odtwarzanie/pauza
- 21 Utwór w przód (CD/BT) Strojenie stacji w przód
- 22 Stop

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

Otwórz pokrywę komory baterii.

Włóż dostarczoną baterię zgodnie z biegunowością wskazaną w komorze baterii. Podczas wkładania lub wyjmowania baterii należy ją wcisnąć w kierunku biegunów baterii (-).

Zamknij pokrywę.

Uwaga

- Wyjmij baterię, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Zapobiega to potencjalnym uszkodzeniom spowodowanym wyciekami z baterii.
- Nie należy używać baterii wielokrotnego ładowania (baterii niklowo-kadmowych)
- Nieprawidłowa instalacja baterii może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia
- Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak promienie słoneczne, ogień lub podobne.

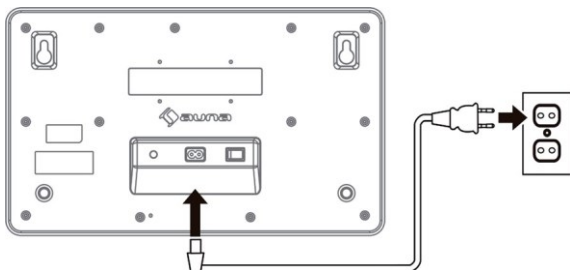
Wskazówki dot. obsługi

- Wymień baterię, gdy odległość robocza zmniejszy się lub gdy urządzenie zacznie działać nieregularnie. Kup baterię rozmiaru "AAA" (UM-4/SUM-4 w podobnym rozmiarze).
- Nadajnik na pilocie i czujnik na urządzeniu należy regularnie czyścić miękką ściereczką.
- Jeśli czujnik w urządzeniu jest wystawiony na działanie silnego światła, może to mieć wpływ na jego działanie. W takim przypadku należy zmienić oświetlenie lub ustawienie urządzenia.
- Pilota należy trzymać z dala od wilgoci, ciepła, wstrząsów i wibracji.

PODŁĄCZENIE SYSTEMU

Złącze sieciowe:

Po sprawdzeniu, że wszystkie połączenia zostały wykonane prawidłowo podłącz przewód zasilający tego urządzenia do gniazda ściennego.



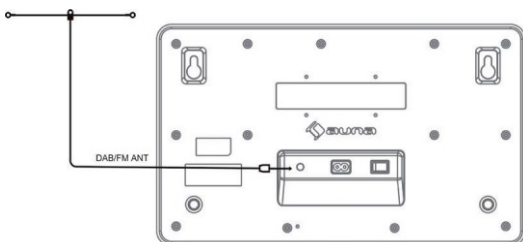
Wskazówka:

Odłącz przewód zasilający od gniazda sieciowego, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Złącze antenowe DAB/FM

Antena DAB/FM w zestawie:

Podłącz przewód anteny DAB/FM do gniazda DAB/FM i ustaw przewód anteny DAB/FM w kierunku, w którym można odbierać najsilniejszy sygnał.



Uwaga: jeśli antena zostanie umieszczona na urządzeniu lub w pobliżu kabla zasilającego, mogą wystąpić zakłócenia. Umieść antenę z dala od urządzenia, aby uzyskać lepszy odbiór.

MONTAŻ

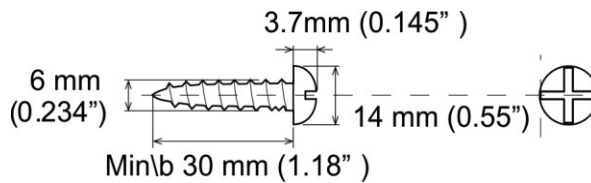
Montaż na ścianie

Uwaga

- Podczas montażu urządzenia na ścianie należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby urządzenie (2,1 kg) nie spadło.
- Przed montażem należy sprawdzić grubość ściany. (Nie umieszczać na tynku fornirowym lub bielonej ścianie, urządzenie może spaść). W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem serwisu.
- Śruby montażowe nie są dostarczane w zestawie. Należy użyć odpowiednich śrub.
- Sprawdź, czy wszystkie śruby mocujące do ściany nie są poluzowane.
- Wybierz dobrą lokalizację. W przeciwnym razie może dojść do wypadku lub uszkodzenia urządzenia.

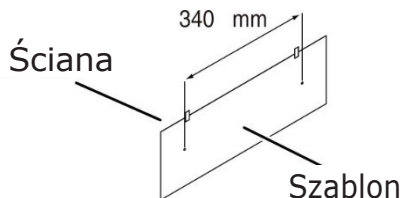
Przykręć śruby: zamontuj podzespół:

urządzenie można powiesić na ścianie. Należy użyć odpowiednich śrub. Rozmiar i typ - patrz poniżej.

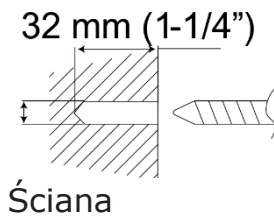


Instalacja urządzenia

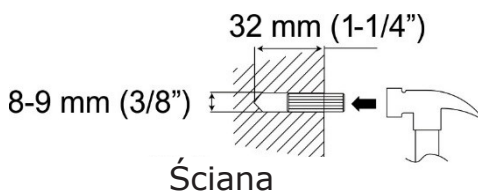
Przymocuj papierowy szablon do ściany w pozycji poziomej, jak poniżej.



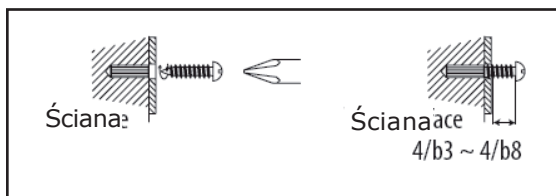
Wykonaj otwór w ścianie za pomocą wiertarki, kierując się oznaczeniami punktów śrub na papierowym szablonie.



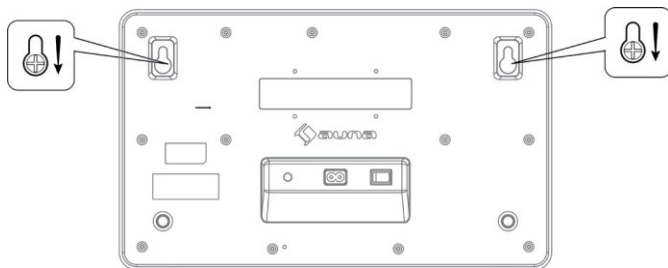
Zamocuj młotkiem kołek montażowy w otworze, aż będzie on równy z powierzchnią ściany.



Przymocuj śruby do ściany w sposób pokazany poniżej.
(śruby łącznie: 2 sztuki).



Przymocuj śruby do ściany w sposób pokazany poniżej.
(śruby łącznie: 2 sztuki).



OBSŁUGA

Włącznik/wyłącznik - uruchamianie systemu:

1. Naciśnij przycisk On/Off (wł./wyt.), aby włączyć radio cyfrowe DAB. Przy pierwszym włączeniu radia cyfrowego DAB uruchamia się ono w trybie DAB. Automatycznie wyszukuje dostępne stacje radiowe.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć tryb czuwania.

Pilot zdalnego sterowania

W trybie wyłączenia (gotowości) dotknij przycisku POWER na pilocie, aby włączyć urządzenie. Urządzenie włączy się.

Regulacja i wyciszanie głośności

Przekręć pokrętło głośności, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Obsługa korektora

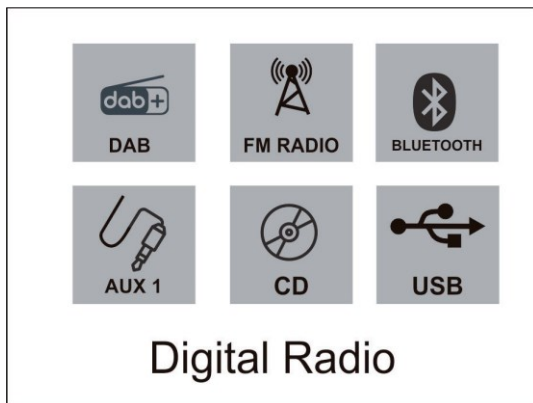
Można wybrać różne efekty korektora dźwięku.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać opcję "Ustawienia systemowe".
2. Przekręć i naciśnij pokrętło NAVIGATE lub użyj przycisków wyboru na pilocie, aby wybrać opcję "Korektor" (equalizer).
3. Naciśnij przycisk OK na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać.
4. Obróć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków wyboru na pilocie, aby wybrać pomiędzy 'Flat', 'Classic', 'Rock', 'Pop', 'Jazz'.

FUNKCJE

Wyświetlacz menu

Naciśnij przycisk "MODE", aby wyświetlić menu główne. Przekręć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby przełączać między źródłami sygnału wejściowego.



Opis	Funkcja
Radio DAB	Słuchanie cyfrowej stacji radiowej.
Radio FM	Słuchanie stacji radiowej FM.
BT	Słuchanie treści przesyłanych strumieniowo z telefonu lub tabletu.
Aux 1	Słuchanie muzyki z urządzenia podłączonego do gniazda AUX.
Odtwarzacz CD	Słuchanie płyty CD.
Odtwarzacz USB	Słuchanie utworów z komputera.

Zmiana informacji wyświetlanych na ekranie

Podczas słuchania stacji radiowej DAB lub FM można zmienić informacje wyświetlane na ekranie.

Radio cyfrowe

Jeśli słuchasz radia cyfrowego, naciśnij przycisk INFO na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, aby przełączać się pomiędzy informacjami wyświetlanymi na ekranie: przewijanym tekstem, typem programu, zespołem, kanałem/częstotliwością, siłą sygnału/błędami, szybkością przesyłu danych lub datą.

Podczas słuchania radia cyfrowego można również nacisnąć przycisk OK, aby przełączyć wyświetlacz i wyświetlić ekran "Now playing" (Teraz odtwarzane), pełnoekranową wersję szablonu stacji radiowej oraz ekran z informacjami o audycji nadawanej wraz z szablonem stacji radiowej.

Radio FM

Podczas słuchania radia FM naciśnij przycisk INFO na urządzeniu lub na pilocie, aby przełączać się pomiędzy informacjami wyświetlanymi na ekranie: "Przewijany tekst", "Typ programu", "Stereo/Mono" i "Data".

Zmiana informacji wyświetlanych na ekranie

Podczas słuchania stacji radiowej DAB lub FM można zmienić informacje wyświetlane na ekranie.

RADIO DAB/FM

Zmiana cyfrowych stacji DAB

1. Naciśnij przycisk MODE na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania, przekręć i naciśnij pokrętło NAVIGATE, aby wybrać opcję "DAB Radio" na ekranie głównym. Po wybraniu radia DAB po raz pierwszy system DAB przeprowadza automatyczne skanowanie stacji w celu znalezienia wszystkich dostępnych stacji i po zakończeniu skanowania ustawia jedną stację.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania. Wybierz stację z listy stacji.
3. Naciśnij przycisk OK na urządzeniu lub na pilocie, aby zmienić stację.



Zmiana stacji FM

Naciśnij pokrętło nawigacyjne NAVIGATE lub przyciski TUNE◀ lub TUNE ▶ na panelu przednim, aby znaleźć następną lub poprzednią stację FM o silnym sygnale. Jeśli używasz pilota, naciśnij przyciski TUNE ◀ lub TUNE ▶, aby znaleźć następną lub poprzednią stację.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Przekręć pokrętło NAVIGATE w prawo lub w lewo albo naciśnij przyciski TUNE lub TUNE na panelu przednim, aby przejść w górę lub w dół o 0,05 MHz. Jeżeli korzystasz z pilota zdalnego sterowania, naciśnij przyciski TUNE ◀ lub TUNE ▶, aby przejść do przodu lub do tyłu o 0,05 MHz

Automatyczne skanowanie

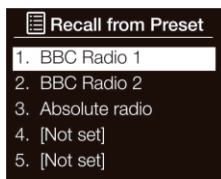
Możesz użyć funkcji wyszukiwania (automatyczne strojenie), aby automatycznie znaleźć nowe cyfrowe stacje radiowe i usunąć stacje nieaktywne.

Automatyczne wyszukiwanie stacji:

Naciśnij przycisk SCAN na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać 'Scan'. Liczba znalezionych stacji jest wyświetlana podczas automatycznego wyszukiwania stacji. Po zakończeniu automatycznego wyszukiwania stacji zostanie ustawiona ostatnio słuchana stacja. Jeśli ostatnia słuchana stacja nie jest już dostępna, zostanie ustawiona pierwsza stacja na liście alfabetycznej.

Zapisywanie stacji w zaprogramowanym miejscu

Można zapisać do 30 stacji DAB, 30 stacji FM z szybkim dostępem.



Selecting a preset

Aby szybko zapisać stację pod przyciskiem pamięci (1-10), ustaw stację radiową DAB lub FM, którą chcesz zapisać w pamięci. Naciśnij i przytrzymaj jeden z numerowanych przycisków szybkiego wyboru (1-10) na pilocie przez dwie sekundy, aż pojawi się komunikat potwierdzający zapisanie stacji.

Zapisywanie stacji na liście szybkiego wyboru (11-30)

1. Ustaw stację radiową DAB lub FM, którą chcesz zapisać w pamięci.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PROG na urządzeniu lub na pilocie, aby wyświetlić numeryczną listę zapisanych szybkiego wyboru, a następnie przekręć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE lub użyj przycisków V. Wybierz na pilocie zdalnego sterowania Λ, aby wybrać dowolny numer szybkiego wyboru w zakresie od 11 do 30. Można nadpisać istniejące ustawienia szybkiego wyboru.
3. Naciśnij przycisk OK na urządzeniu lub na pilocie, aby zapisać ustawienie szybkiego wyboru.

Wywoływanie ustawień szybkiego wyboru podczas słuchania radiocyfrowego lub FM

1. Aby wywołać ustawienie szybkiego wyboru od 1 do 10, należy nacisnąć odpowiedni przycisk numeryczny na panelu przednim lub na pilocie (1 do 10).
2. Aby uzyskać dostęp do ustawień szybkiego wyboru od 11 do 30 za pomocą pilota, naciśnij i zwolnij przycisk PROG, a następnie użyj przycisków wyboru, aby przewinąć i wybrać ustawienie szybkiego wyboru.
3. Naciśnij przycisk OK na urządzeniu lub na pilocie, aby zapisać ustawienie szybkiego wyboru.

Korzystanie z wejścia AUX

Za pomocą wejścia AUX można odtwarzać dowolną muzykę z telefonu lub tabletu. Podłączanie urządzenia zewnętrznego

Podłącz wyjście liniowe lub gniazdo słuchawkowe urządzenia zewnętrznego do gniazda AUX-IN za pomocą odpowiedniego kabla.

Wybieranie wejścia AUX

1. Naciśnij przycisk MODE na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać "AUX-In" na ekranie głównym.
2. Na urządzeniu zewnętrznym rozpocznij odtwarzanie treści wybranych na urządzeniu zewnętrznym.

Wejście BT

Za pomocą BT można połączyć się bezprzewodowo z urządzeniem, takim jak telefon komórkowy lub tablet. Następnie można przesyłać strumieniowo muzykę z telefonu komórkowego lub tabletu.

Przy pierwszym połączeniu z urządzeniem BT należy je sparować. Po sparowaniu urządzenia jest ono zapamiętywane na kolejny raz.

Słuchanie za pomocą urządzenia BT

1. Naciśnij przycisk MODE na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać 'BT'.
2. Włącz BT na swoim urządzeniu BT i nawiąż połączenie z auna Scala VCD.
3. Wybierz swój ulubiony utwór, dotknij przycisku ► II na swoim urządzeniu BT lub przycisku na odtwarzaczu auna Scala VCD, aby odtworzyć lub zatrzymać odtwarzanie utworu ze swojego urządzenia BT.
4. Naciśnij przycisk ◀◀ lub ▶▶, aby wybrać kolejny lub poprzedni utwór
5. Jeśli chcesz sparować (połączyć) odtwarzacz auna Scala VCD z innym urządzeniem BT, naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk parowania BT na pilocie zdalnego sterowania. Miga komunikat "połączono". Urządzenie auna Scala VCD przechodzi w tryb parowania/wykrywania. Powtórz kroki 3 i 4.

Uwaga: więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia BT. Gdy zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie kodu, wprowadź 0000.

Odłączanie od urządzenia BT

Aby rozłączyć się z urządzeniem BT, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij MODE, aby przełączyć na radio cyfrowe lub radio FM.
- Wyłącz BT w podłączonym urządzeniu.

ODTWARZACZ CD

Wkładanie i odtwarzanie płyty CD

1. Naciśnij przycisk MODE na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać tryb CD.
2. Umieść płytę CD audio stroną z etykietą skierowaną na zewnątrz do napędu CD i zamknij kieszeń na CD.

Odtwarzanie/pauza

Aby przerwać odtwarzanie, naciśnij przycisk PLAY/PAUSE. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk ponownie.

Stop

Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk STOP.

Przeskakiwanie utworów: podczas odtwarzania naciśnij przycisk  lub , aby przejść do poprzedniego lub kolejnego utworu.

Bezpośredni wybór utworu: naciskaj przyciski numeryczne [1], [2], ..., [0], aby bezpośrednio wybrać żądany utwór, który ma być odtwarzany. Jeśli naciśniesz np. przycisk [3], a następnie przycisk OK, nastąpi przeskok do utworu 3, który będzie odtwarzany. Lub jeśli naciśniesz przycisk [1], a następnie przycisk [2] i następnie przycisk OK, program przeskoczy do utworu 12, aby odtworzyć ten utwór.

Szybkie wyszukiwanie

Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk  lub , aby rozpocząć szybkie wyszukiwanie.

Po zwolnieniu przycisku  lub  odtwarzanie jest kontynuowane z normalną prędkością.

Powtarzanie odtwarzania

To ustawienie umożliwia powtarzanie aktualnie odtwarzanego utworu lub całej płyty CD. Zmiana ustawienia "Powtarzanie" Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać jedną z następujących opcji powtarzania:

- Powtórzenie utworu: wybierz tę opcję, jeśli chcesz powtórzyć aktualnie odtwarzany utwór.
- Powtórzenie wszystkich utworów: wybierz tę opcję, jeśli chcesz powtórzyć odtwarzanie całej płyty CD.
- Normalnie: wybierz tę opcję, jeśli nie chcesz powtarzać odtwarzania poszczególnych utworów lub całej płyty CD.

Odtwarzanie losowe

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  na pilocie, aby wybrać 'Odtwarzanie losowe', aby odtwarzać muzykę w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się . Naciśnij przycisk ponownie, aby wznowić normalne odtwarzanie.

Odtwarzanie zaprogramowane

Urządzenie to można zaprogramować do odtwarzania serii wybranych utworów.

1. Włóż płytę i w trybie Stop naciśnij przycisk PROG. Wyświetla się "P-01", przy czym na wyświetlanym "T-01" miga "01".
2. Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać żądany utwór.
3. Naciśnij przycisk OK, aby zapisać żądany utwór.
4. Powtórz kroki 2-4, aby zaprogramować do 99 utworów.
5. Naciśnij przycisk  II, aby odtworzyć płytę CD stosownie do zaprogramowanego utworu.
6. Aby skasować odtwarzanie programu, naciśnij dwukrotnie przycisk STOP lub zmień tryb na inny.
7. Podczas odtwarzania programu można również wykonać operację "Repeat One" (Powtórz jeden) lub "Repeat All" (Powtórz wszystko). Podczas odtwarzania programu nie jest jednak obsługiwane odtwarzanie losowe.

Wyświetlanie znacznika ID3 (tylko plik MP3 zawierający informacje zawarte w znaczniku ID3)

Naciśnij przycisk INFO, aby włączyć/wyłączyć wyświetlanie znaczników ID3. Po włączeniu wyświetlany jest tytuł, wykonawca i szczegóły dotyczące albumu z utworami MP3.

ODTWARZANIE PRZEZ USB

W trybie odtwarzacza USB naciśnij przycisk Select NAVIGATE lub użyj przycisków V Select $\wedge$ na pilocie, aby wybrać odtwarzanie z USB, i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

Naciśnij Select NAVIGATE lub użyj przycisków V Select $\wedge$ na pilocie, aby wybrać, i naciśnij ENTER, aby potwierdzić plik MP3/WMA.

Naciśnij, aby wstrzymać aktualnie odtwarzany utwór. Jeśli odtwarzanie utworu zostało wstrzymane, naciśnij przycisk, aby wznowić odtwarzanie

▶ II	Naciśnij, aby wstrzymać aktualnie odtwarzany utwór. Jeśli odtwarzanie utworu zostało wstrzymane, naciśnij przycisk, aby wznowić odtwarzanie.
▶▶	Naciśnij, aby odtworzyć poprzedni utwór. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć do tyłu aktualnie odtwarzany utwór.
◀◀	Naciśnij, aby przejść do kolejnego utworu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć do przodu aktualnie odtwarzany utwór.

Wskazówki

- Urządzenie może odtwarzać formaty MP3 i WMA w trybie USB.
- To urządzenie obsługuje USB w wersji 2.0 i 3.0.
- Urządzenie może obsługiwać urządzenia USB o pojemności do 32 GB.
- Urządzenie może nie być kompatybilne ze wszystkimi urządzeniami USB; nie oznacza to problemu z urządzeniem.

USTAWIANIE BUDZIKA I TIMERA

Ustawianie czasu alarmu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Menu główne".
2. Naciśnij Select, aby ustawić "Alarm" na "Wł.".
3. Przekręć i naciśnij pokrętło koło nawigacyjne, aby zmienić "Częstotliwość".
4. Wybierz 'Czas alarmu', przekręcając i naciskając pokrętło nawigacyjne, przekręć pokrętło nawigacyjne, aby ustawić godziny i minuty, i naciśnij Select, aby potwierdzić każdą sekcję.
5. Przekręć i naciśnij pokrętło Select-Dial, aby wybrać "Źródło". Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Radio cyfrowe", "FM", "CD" lub "USB", a następnie naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby potwierdzić.
6. Jeśli wybrano "Radio cyfrowe" lub "FM", przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Preset". Aby odtworzyć ostatnio słuchaną stację, przekręć pokrętło nawigacyjne i naciśnij je, aby wybrać opcję "Ostatnio słuchane" lub przekręć pokrętło nawigacyjne i naciśnij je, aby wybrać stację radiową z listy zaprogramowanych stacji.

Uwaga: pominięty ten krok, jeśli ustawiasz alarm dźwiękowy.

7. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Czas trwania". Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby ustawić czas trwania alarmu w minutach.
8. Przekręć i naciśnij przełącznik Select, aby wybrać opcję "Głośność". Przekręć i naciśnij przełącznik Select, aby wybrać głośność alarmu.

Ustawianie timera wyłączonego

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie urządzenia, tak aby po określonym czasie samoczynnie przełączyło się w tryb czuwania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Menu główne".
2. Przekręć i naciśnij przycisk NAVIGATE lub użyj przycisków Select na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać opcję "SLEEP".
3. Aby uaktywnić funkcję uśpienia, naciśnij kilkakrotnie przycisk Select NAVIGATE lub użyj przycisków Select na pilocie. Select Czas zmienia się z każdym naciśnięciem w podanej poniżej kolejności: Sleep - 15 min - 30 min. - 45 min. - 60 min.

Ustawianie czasu i daty

Zegar ustawia się automatycznie poprzez cyfrowy sygnał radiowy lub sygnał radiowy FM. Jeśli czas lub data nie są aktualizowane automatycznie, można je ustawić ręcznie za pomocą tej opcji.

Uwaga: wszelkie aktualizacje czasu lub daty otrzymane z transmisji cyfrowej zastąpią ustawienia ręczne.

Ręczne ustawianie czasu i daty

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'Menu główne' > 'Ustawienia systemowe' > 'Godzina/data'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić dzień miesiąca. Powtórz, aby ustawić miesiąc i rok bieżącej daty oraz godzinę i minuty bieżącego czasu.
4. Jeśli ustawiony został 12-godzinny format czasu, przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać format godziny "AM" lub "PM".

Opcje synchronizacji czasu i daty

Czas i datę można ustawić za pomocą sygnału radiowego FM lub cyfrowego sygnału radiowego.

Aby ustawić opcje synchronizacji zegara:

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'Menu główne' > 'Ustawienia systemowe' > 'Godzina/data'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne, aby wybrać "from any" (dowolny)
4. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne, aby wybrać dla synchronizacji zegara opcje 'from any' (dowolny), 'from digital radio' (z DAB), 'from FM' (z radia FM) i 'No update' (brak aktualizacji).

Zmiana formatu czasu

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'Menu główne' > 'Ustawienia systemowe' > 'Godzina/data'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać opcję "Ustaw format".
4. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać pomiędzy '12' i '24'.

Zmiana formatu daty

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Menu główne".
2. Przekręć pokrętło nawigacyjne Select NAVIGATE i naciśnij je, aby wybrać 'Ustawienia systemowe' > 'Czas/Data'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby ustawić format daty
4. Przekręć i naciśnij przycisk NAVIGATE, aby wybrać pomiędzy 'DD-MM-RRRR' a 'MM-DD-RRRR'.

Ustawianie preferowanego języka

Możesz wybrać język używany w menu i opcjach

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'Menu główne' > 'Ustawienia systemowe' > 'Język'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać język menu.

Podświetlenie

Można ustawić czas, przez jaki ekran będzie podświetlony, oraz jasność ekranu, gdy jest on włączony lub znajduje się w trybie gotowości.

Aktywny czas

Ustawianie czasu, po którym wyświetlacz zostanie przyciemniony:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Menu główne".
2. Przekręć i naciśnij pokrętło regulacyjne NAVIGATE, aby wybrać 'Ustawienia systemowe' > 'Podświetlenie'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać 100%, 75%, 50%, 20%, OFF'.

Poziom przyciemnienia

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, a następnie przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne, aby wybrać "Menu główne".
2. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne Select NAVIGATE, aby wybrać 'Ustawienia systemowe' > 'Podświetlenie'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne Select NAVIGATE, aby wybrać "Poziom czuwania".
4. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne NAVIGATE, aby wybrać pomiędzy "Wysoki", "Średni", "Niski".

Przywracanie ustawień fabrycznych

Resetowanie powoduje usunięcie wszystkich zaprogramowanych stacji, zapisanych stacji, alarmów i przywrócenie ustawień domyślnych wszystkich ustawień standardowych.

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'Menu główne' > 'Ustawienia systemowe' > 'Ustawienie fabryczne'.
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać 'TAK' w celu zresetowania do ustawień fabrycznych. Wybierz "Nie", jeśli nie chcesz przywracać ustawień fabrycznych.

Ustawienia DAB

Strojenie ręczne

Ręczne strojenie cyfrowych stacji radiowych nadających w paśmie DAB III:

1. Naciśnij przycisk menu na pilocie.
2. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać "Strojenie ręczne".
3. Przekręć i naciśnij pokrętło nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać kanał, na którym nadaje stacja radiowa.
4. Naciśnij przycisk menu, aby powrócić do menu głównego.

Usuwanie nieaktywnych stacji

Usuwanie nieaktywnych stacji z listy stacji:

1. Naciśnij przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU na urządzeniu, aby wybrać funkcję MENU.
2. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać "Prune invalid".
3. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać "Tak". Usuwa nieaktywne stacje z listy stacji

Dynamic Range Control (Kontrola zakresu dynamicznego)

Dynamiczna kontrola zakresu (DRC) jest stosowana w celu ułatwienia odbioru cichszych dźwięków w cyfrowej audycji radiowej przy niskiej głośności lub w głośnym otoczeniu. Zapytaj u nadawców, czy używają DRC.

Zmiana ustawień DRC:

1. Naciśnij przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU na urządzeniu, aby wybrać funkcję MENU.
2. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać opcję "DRC".
3. Przekręć i naciśnij pokrętko nawigacyjne lub użyj przycisków SELECT na pilocie, aby wybrać jedną z poniższych opcji:

DRC wysoki	Stosuje maksymalną kompresję do poziomu DRC.
DRC niski	Stosuje niską kompresję do poziomu DRC.
DRC wyłączony	Usuwa kompresję DRC.

Ustawianie efektów świetlnych

- Naciśnij przycisk LIGHT ON/OFF na urządzeniu lub pilocie, dioda LED zaświeci się.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk LIGHT ON/OFF, aby wybrać jasność świecenia diody LED. Jasność urządzenia można ustawić na 100%, 70%, 50%, 20%.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk LIGHT ON/OFF na urządzeniu lub pilocie przez 2 sekundy, aby wyłączyć światło.
- Jednokrotne naciśnięcie przycisku AmbiLight COLOR umożliwia zmianę koloru (opcje kolorów: chłodna biel, ciepła biel, zielony, niebieski, fioletowy, czerwony, pomarańczowy (7 kolorów)).
- Kolor wyświetlacza AmbiLight zależy od tego, jaki kolor został ustawiony za pomocą przycisku.
- Uwaga: jeśli jasność jest zbyt jasna (oślepia), włącz światło w pomieszczeniu lub wyłącz show świetlny LED.

Funkcja oszczędzania energii

Ze względu na wymóg ErP stopnia 2 oraz w celu ochrony środowiska urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania, jeśli przez około 15 minut nie jest odtwarzana żadna muzyka, z wyjątkiem trybu AUX. Jeśli tryb AUX jest używany dłużej niż 4 godziny, urządzenie przełączy się w tryb czuwania. Na 10 minut przed przejściem do trybu czuwania na wyświetlaczu miga napis "AUTO-OFF", informując o tym użytkownika. Aby przedłużyć tryb AUX, można nacisnąć przycisk BACK. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone z powodu błędu ErP, można nacisnąć przycisk STANDBY, aby włączyć je ponownie.

KONSERWACJA PŁYT CD

Płyty kompaktowe są dość odporne na uszkodzenia, ale z powodu nagromadzenia zanieczyszczeń na powierzchni płyty mogą wystąpić błędy w odtwarzaniu. Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami, aby w pełni wykorzystać swoją kolekcję płyt CD i odtwarzacz CD.

- Nie należy pisać na żadnej ze stron płyty, zwłaszcza na stronie bez etykiety, z której odczytywane są sygnały. Nie należy pisać po tej powierzchni.
- Płyty należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, ciepła i nadmierną wilgocią.
- Płyty CD należy zawsze trzymać za krawędzie. Odciski palców, brud lub woda na płytach CD mogą powodować szumy lub przeskakiwanie. Jeżeli płyta CD jest zabrudzona lub nie odtwarza się prawidłowo, należy ją wyczyścić miękką, suchą szmatką, przecierając ją od środka bezpośrednio wzdłuż promienia.

WSKAZÓWKI DOT. UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego sprzęt elektryczny i elektroniczny należy oddać do punktu zbiórki w celu poddania go recyklingowi. Dzięki utylizacji zgodnie z przepisami chroni się środowisko i zdrowie innych osób przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie lub firmie zajmującej się utylizacją odpadów domowych

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji baterii, baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Dzięki utylizacji zgodnie z przepisami chroni się środowisko i zdrowie innych osób przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Kompletną deklarację zgodności producenta można znaleźć pod poniższym linkiem:

<https://use.berlin/10035423>

